

# 静岡人

“静岡人”是英文版静岡市资讯月刊“Shizuoka Jin”的中文版。其内容主要来自静岡市生活资讯报刊“静岡気分”。本刊旨在为生活在静岡的中国人及学习使用中文的人们提供静岡的各种生活信息。

COVID-19 的预防和为了  
防止疫情扩散/请提交  
2020 年的人口普查调查  
票/2021 年静岡市成人仪  
式/募集市营住宅入住者



读取二  
维码可在  
网站阅读

### 各种费用缴纳日期

- 市民税・县民税  
3期 11月2日 (周一)
- 介护保险金  
4期 10月26日 (周一)
- 后期高龄者医疗保险金  
3期 11月2日 (周一)
- 国民健康保险金  
5期 11月2日 (周一)
- 国民年金保险金  
9月分 11月2日 (周一)

### 静岡市的人口、家庭数

截至2020年8月末  
静岡市的人口、家庭数量。

( ) 内为与去年同月相比的数据。

※根据住民基本台帐的数字

- 男 性: 339,361 人  
(-1,857 人)
- 女 性: 356,210 人  
(-1,833 人)
- 共 计: 695,571 人  
(-3,690 人)
- 家庭数: 320,000 户  
(+2,352 户)

## COVID-19 (新型冠状病毒感染症) 的 预防和为了防止疫情扩散

请参阅网站: 厚生劳动省“COVID-19 的多语种指南”

※日语、英语、中文、韩语、葡萄牙语

<https://www.covid19-info.jp/>



在日常生活中,我们该如何防控?

COVID-19 是由冠状病毒(SARS-CoV-2)引发的感染症,主要会引起发烧、咳嗽等症状。一般通过飞沫传播或接触传播而感染。尤其请注意以下事项。

避开3密(密闭空间、人群聚集的密集场所、密切接触场面),并使用通知用户与新冠病毒感染者是否有密切接触可能性的防疫追踪应用程序 COVID-19 Contact-Confirming Application (COCOA)。

◆有发烧等感冒症状时,请不要上学、上班和外出,每天测量并记录体温。

◆患有基础疾病(宿疾)且症状有变化者,担心患上 COVID-19 以外疾病者请先电话咨询您平时就诊的医生。

### 怀疑是否感染 COVID-19 时,该怎么办?

请勿不经过联系就冒然去医疗机构,应先电话咨询。详情请浏览网站。  
※对是否需要检测,由医生为每位咨询者进行判断。

●至少符合以下任一情况时,请咨询。您居住地区的咨询窗口信息等请浏览上述网站。

★明显有呼吸困难、强烈的疲倦感、高烧等症状之一。

症状轻重因人而异,如果感觉到症状比较严重,请立刻咨询。

★重症高风险者中※,出现发烧、咳嗽等比较轻微的感冒症状者。

※老年人,患有糖尿病、心力衰竭、呼吸系统疾病(COPD等)等基础病患者,正在接受透析治疗服用免疫抑制剂或抗癌药物等的患者。

★虽非以上情形,但有发烧咳嗽等较为轻微的感冒症状并且持续时间较长者。

症状轻重因人而异,如果感觉到症状比较严重,请立刻咨询。

如果症状持续4天以上,请务必咨询。

如出现需要连续服用退烧药的情况也同样请立刻咨询。

※孕妇、家中有小孩者请也浏览网站



## 请提交 2020 年的人口普查调查票

人口普查是由日本政府实施的，对在日居住的全部人口及户口为对象的统计调查。

请尽量通过网址解答问题（对应日语、英语、中文（简体字、繁体字）、韩语、越南语、西班牙语、葡萄牙语）。

此外，基于统计法的规定不会使用于本目的以外的税金等方面，请放心回答！

◆调查票的提交方式：网址解答或以邮寄方式提交

◆提交期限：截至 10 月 7 日（周三）（即使超过期限也请邮寄）

◆调查员有可能会进行访问确认是否已提交。如果不在家，有可能在信箱或收报纸箱里被投进“外语联络便条”，收到后敬请确认内容。

◆咨询：国势调查热线中心

（截至 10 月 31 日 每日上午 8 点至下午 9 点）

电话号码：0570-07-2020

（Navi Dial 语音向导号码）

03-6636-9607

国勢調査  
2020



★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★

10/11(周日)~20(周二)为

“全国地域安全运动”期间



市内的刑事犯罪认知数目自 2000 年的最高峰之后，一直在减少。今后为了继续推进犯罪不安为“0”的“安心安全的城市”，市、警察与地区居民团结一致，保护我们自己居住地区的安全尤为重要。

请防止自行车盗窃等轻易发生的犯罪行为吧！

2019 年的刑事犯罪认知数目中的大约 4 分之一为自行车盗窃案件，其中大约 70%是在没有上锁的状态下发生的。

让我们居住地区全体保护儿童的安全吧！

为了从犯罪中保护儿童，居住地区全体进行守护尤为重要。

请小心特殊欺诈！

静冈市正在实施对欺诈电话有防止效果的通话录音装置的购买补助金和出借服务。敬请利用！

为了实现安心安全的城市

居住地区齐心协力进行活动尤为重要。例如：打招呼或寒暄运动、上学路上的守护等，一些小小的防止犯罪交流活动就能让罪犯和可疑的人望而却步。

咨询：生活安心安全课 ☎054-221-1058

传真：054-221-1291

20 岁的力量 ~描绘“自己颜色”的未来设计图~

## 2021 年静冈市成人仪式



我们将彻底做好新冠病毒感染防控对策，并预定以“室外”“短时间”“网站”的方式举办。※届时有可能因新冠病毒感染蔓延的状况，中止仪式（只在网上进行）、或请市外感染扩大地区的人自行约束不要来参加仪式。

时间：明年 1 月 3 日（周日）、14:00~15:00

受理时间：13:00~ ※雨天中止

地点：县草薙综合运动场硬式棒球场

「静冈草薙球场」（骏河区栗原）

对象：2000 年 4 月 2 日~2001 年 4 月 1 日出生的人

报名：为了确定参加者，请本人事先报名。

以参加者的安全优先为主

防止感染与新成人们的协助密不可分。

请协助进行事先及当日的防控对策！

●面向防止新冠病毒感染

〈当日的对策〉

·有发烧等症状的人，请尽量不要参加。

·原则上请戴口罩。此外，入场时要

进行体温检查和手指消毒，敬请合作！

·在会场内请听从工作人员的指示，确保移动顺利和社交距离。并且，不要大声喧哗等，敬请合作！

〈为了顺利地举办仪式〉

·禁止在会场及其周围饮酒或携带酒精类物品。

·禁止言行粗暴等，影响他人的行为。

·请避免交通或噪音等给周围的生活环境带来影响。没有停车场。请利用公共交通机关。

·为防止会场内混乱拥挤，有可能会限制进入会场人数。

咨询：青少年育成课 ☎054-354-2614

★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★

10/19(周一)~25(周日)为“行政咨询周”

您知道行政咨询委员吗？

您遇到对雇佣、年金、登记、河川、道路等国家的工作、手续及服务有过“很困惑”“希望这样做”“不知道该去哪里咨询”等问题吗？

市民们进行咨询时，能成为贴心服务窗口的是「行政咨询委员」。由总务大臣委托的「行政咨询委员」是住在大家附近的民间志愿者。

※严守秘密·免费。请随意咨询。

咨询：总务省静冈行政监视行政咨询中心

☎054-254-6451

担当：生活安心安全课 消费生活中心

☎054-221-1054



请  
参  
阅  
网  
站  
详  
细  
内  
容

## 2020 年度就学时健康诊断

即将向明年 4 月入小学的儿童（2014 年 4 月 2 日～2015 年 4 月 1 日出生的孩子）家长邮寄“就学时健康诊断通知书”。※实施预定日前还没有收到通知书的人，请咨询儿童生徒支援课。

因生病等原因而无法在指定日受诊的人，请在其他实施日到附近的会场接受检查。（届时请务必向指定小学和受诊小学双方联系。）

打算入私立小学等的儿童，也请到通知书上指定的小学受诊。

关于实施地点、时间、方式、停车场等详细内容请参阅市网站或就学时健康诊断通知书等内容。

咨询：儿童生徒支援课 ☎054-354-2518

## 即将举办 5 市 2 町 GOTO 图章拉力！

10 月 10 日(周六)发行。

“GO TO 秋季号”是图章拉力的底纸。请巡游各市町（静冈市、岛田市、烧津市、藤枝市、牧之原市、吉田町、川根本町）的拉力点，收集图章吧！同时进行移动通信工具图章拉力！

还有很多优惠哦♪

如果亲自走访各市町的拉力点，从第 2 个地点开始便可以得到礼物哦！居然最多能获得 14 份礼物！

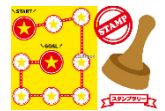
参加抽选还可以获得第二份礼物哦！

※详细内容请参阅“GO TO 秋季号”♪

※“GO TO”是夹在报刊里的广告单。

各区役所也有摆放。

咨询：广报课 ☎054-221-1021



## 募集市营住宅入住者

申请资格：在市内居住或工作、并有同住亲属（含婚约者）、有住房困难且没有自己名义（含共同名义）住宅的人。

※有其他收入等条件。另外，还有单身住宅的募集。申请期限：10 月 1 日（周四）～10 月 5 日（周一）

【以当日邮戳有效、多数抽选】

咨询：申请方式等详情请咨询：市城市建设公社

（市役所静冈厅舍 5 楼 ☎054-221-1253

市役所清水厅舍 2 楼 ☎054-354-2238）

※上述公社、骏河区综合咨询处、长田分所、蒲原分所备有申请书等。



## 儿童补贴・特例支付的银行转账

于 10 月 13 日(周二)，向 9 月末现在的领取者汇入 6 月～9 月份的补贴金。11 月以后向 9 月中旬以后才提交了儿童补贴・特例支付认定请求书或现状报告书的人进行银行转账。

※原则上，儿童补贴・特例支付从提交认定请求书的次月份开始支付。如果提交迟了，便会得不到迟到那个月份的补贴，请注意。

咨询：育儿支援课

●葵 区 ☎054-221-1093

●骏 河 区 ☎054-287-8674

●清 水 区 ☎054-354-2120

●蒲原出张所 ☎054-385-7790



## 向饮食店交付感染防止对策活动宣言

### “标签・已确认贴纸”

食品卫生协会向提交宣布进行感染防止对策活动文件的饮食店交付“标签和宣言书”。并且，食品卫生课确认各店铺根据宣言在实施感染防止对策的实情之后，交付“已确认贴纸”。敬请参考！

咨询：

关于感染防止对策活动宣言“标签”

食品卫生协会 ☎054-209-0300

关于“已确认贴纸”

食品卫生课 ☎054-249-3161



## 2020 年清水港金枪鱼祭

时间：10 月 11 日（周日）、10:00～15:00

暴风雨天中止活动

地点：清水站东口广场

●销售以金枪鱼为中心的海产品

●免费开放水上巴士

●介绍与金枪鱼有关的映像

●展示幼儿园儿童的涂绘（清水站前银座商店街）

※入场时需要事先预约。详细内容请参阅网站。

※根据新冠病毒感染症的情况，有可能会中止或变更时间，请事先确认！

咨询：清水港金枪鱼祭实行委员会

☎054-252-3132



# 市政府联络簿

## 各个主要政府机关代表电话

●葵区役所 054-254-2115	●市役所（静冈地区） 054-254-2111
葵区追手町 5-1	葵区追手町 5-1
●清水区役所 054-354-2111	●市役所（清水地区） 054-354-2111
清水区旭町 6-8	清水区旭町 6-8
●骏河区役所 054-202-5811	●市役所（蒲原地区） 054-385-7700
骏河区南八幡町 10-40	清水区蒲原新田 1-21-1

## 常用市政服务窗口

主要服务内容 部门名称	葵区	骏河区	清水区
有关外国人登记手续的咨询与服务 户籍住民课	054-221-1061 1F	054-287-8611 1F	054-354-2127 1F
有关国民健康和退休金的咨询与服务 保险年金课	054-221-1070 国保 054-221-1065 年金	054-287-8621 国保 054-287-8624 年金	054-354-2141 国保 054-354-2134 年金
有关纳税和税金的咨询与服务 纳税课/市税事务所	054-221-1035 3F	054-221-1531 3F（葵区）	054-354-2092～ 2094 2F
生活咨询 地域总务课	054-221-1053 1F	054-287-8698 3F	054-354-2170 4F
有关儿童及儿童津贴等咨询与服务 子育て支援课	054-221-1093 2F	054-287-8674 2F	054-354-2120 1F
部门名称	市役所（静冈地区）		市役所（清水地区）
垃圾回收	收集业务课 054-221-1365		清水收集中心 054-366-2751
有关公立学校方面的咨询与服务 儿童生徒支援课	市役所（清水地区） 054-354-2377		
有关体育方面的咨询与服务 体育振兴课	市役所（静冈地区） 054-221-1038		
有关多文化共生方面的咨询与服务 国际交流课	市役所（静冈地区） 054-221-1303		

## 与外国人相关的组织

静冈市国际交流协会	静冈本部	清水支部
	054-273-5931	054-354-2009
入国管理局静冈支所	054-653-5571	

本资讯刊制作单位为 静冈市国际交流课，如果您有任何咨询、建议或意见，请联系我们。

地址 静冈市葵区追手町 5-1 邮政编码 420-8602 电话 054-221-1303 email: [cir@city.shizuoka.lg.jp](mailto:cir@city.shizuoka.lg.jp)

静冈人的网址：

[http://www.city.shizuoka.jp/000\\_002148.html](http://www.city.shizuoka.jp/000_002148.html)